

中国新发现语言研究丛书

孙宏开 主编

中国新发现语言研究丛书

孙宏开 主编

康家语

斯钦朝克图 著



上海远东出版社



上海远东出版社

康家语研究

斯钦朝克图 著

1997.10/11

上海远东出版社

中国新发现语言研究丛书

康家语研究

斯钦朝克图 著

出版	上海远东出版社	印张	10.5
	(上海冠生园路 393 号 邮编 200233)	插页	4
发行	上海远东出版社	千字	285
经销	全国新华书店	版次	1999 年 1 月第 1 版
印订	上海长阳印刷厂	印次	1999 年 1 月第 1 次
开本	850×1168 1/32	印数	1—500

ISBN 7-80613-534-0 / H·105

定价: 50.00 元

序

中国是统一的多民族、多语言的社会主义国家。中国共产党和中国政府坚持民族平等和语言平等政策,历来重视少数民族语言的调查研究,为此从50年代开始,国家就组织了大批人力、物力和财力,对少数民族语言进行广泛和深入的调查研究,取得了很大的成绩,发现了不少新的语言。五六十年代的语言调查成果,曾作为国家六五重点项目写成《中国少数民族语言简志》丛书,列入国家民委民族问题五种丛书之一,于1980~1987年正式出版。

80年代以来,中国改革开放政策的实施和实事求是思想路线的贯彻,促进了民族语文事业新的繁荣和发展,也为民族语文研究工作者开拓了思路,提供了机遇。在此期间,民族语文研究工作者深入边疆、山区、海岛,又陆续发现了一批鲜为人知的语言。这些语言使用人口不多,往往不为人们注意,但它们都具有较高的科学研究价值,尤其是一些使用人口越来越少的语言,急需抓紧时间调查,以保存这些可贵的语言资料。为此,我们从1992年开始在中国社会科学院和国家社会科学规划机构的支持下,对这些语言逐个进行系统、深入、全面的调查,已经取得了

一批研究成果,并决定以《中国新发现语言研究丛书》的形式陆续出版。

我们认为,新发现语言的系统调查、深入研究与及时刊布,对于进一步了解国情;对于发展语言科学,推动民族语文研究的进一步发展;对于丰富祖国的文化宝库,繁荣各民族文化;对于深入研究各民族的关系,进一步做好民族工作,促进和发展中国社会主义民族大家庭的团结和进步,都是大有裨益的。

在编辑出版本丛书的过程中,我们得到了全国哲学社会科学规划办公室、中国社会科学院科研局、中国社会科学院民族研究所和上海远东出版社的指导、支持和帮助,在此谨向他们表示衷心的感谢!

《中国新发现语言研究丛书》

编 审 委 员 会

1996年1月

目 录

第一章 导论	1
第一节 社会概况	1
第二节 历史沿革	2
第三节 康家回族的语言使用现状	3
第四节 康家回族的民俗风情	5
第五节 康家回族的来源	7
第六节 康家回族及其语言研究概况	14
第二章 语音	18
第一节 元音	18
第二节 辅音	24
第三节 音节	34
第四节 语音变化	35
第五节 关于重音问题	41
第六节 关于元音和谐律	42
第三章 词汇	44
第一节 词汇特点	44
第二节 词汇的组成	48
第三节 词的构成	69
第四章 词法	88
第一节 可变词	88
第二节 不变词	195

第五章 句法	225
第一节 短语	225
第二节 句子	232
第六章 康家语在蒙古语族语言中的地位	244
第一节 康家语独具特点	245
第二节 康家语与蒙古语族西支语共同特点	269
第三节 结论	276
附录一 常用词	278
附录二 长篇材料 康家回族的婚礼	308
本书编写说明	326
本书参考文献	327
后 记	329

第一章 导 论

第一节 社会概况

康家语是居住在我国青海省尖扎县康杨镇部分回族使用的一种语言。它属于蒙古语族语言。按照不同来源,康杨镇的回族分康家回族和杨家回族。康家语是部分康家回族操的语言。

康家回族居住的康杨镇位于青海省东南部,黄南藏族自治州尖扎县西北坎甲山下,黄河南岸,东临加让乡,西靠直岗拉卡乡,南面与多加、贾加、措周3个乡接壤,北面与化隆回族自治县隔河相望。康杨镇距县城——马克唐镇24千米,距省会西宁市102千米。东西长约15千米,南北宽约2.34千米,总面积为35.06平方千米。海拔2048~2200米。气候温和,黄河畔土地肥沃,灌溉条件优越,适宜农作物生长。

康杨镇原为回族乡,后改为镇。全镇有13个村民委员会,29个居民小组(社)。据1984年统计,全镇人口7075人,其中回族5587人,占总人口的78.97%;藏族759人,占总人口的10.73%;汉族729人,占总人口的10.30%。汉族主要居住在康家城周围的城上一社和尕麻堂社。藏族主要居住在格曲村和尕麻堂社。在尕麻堂汉藏杂居。回族主要居住在黄河南岸的川水地带。由于历史地理原因回族被分为两大块,即康家回族和杨家回族。自南向北流入黄河的康杨河以西为康家,以东为杨家。与康杨河并行的格曲河又把杨家和格曲分开。从而康杨镇自然地形成了康家、杨家和格曲三大块。

康杨地区以农业为主,林、牧、商为副。康杨镇交通发达,自从1987年在黄河上建成龙康桥,大型水电站李家峡水电站(离该镇只有4千米)动工后,西宁至李家峡、西宁至马克唐、州府同仁、省会

西宁以及李家峡均非常方便。

第二节 历史沿革

康杨地区曾出土属于马家窑文化的彩陶弦文壶,齐家文化时期的彩陶、灰陶等器物和卡约文化时期的细沙红陶、粗沙红陶等陶器。自古以来众多部落和民族如羌、匈奴、吐谷浑、吐蕃、汉、藏、蒙、回等在此繁衍生息。据《后汉书·西羌传》记载,最早,古老的羌族先民在这个森林茂密、水草丰美的地方游牧。如西羌的先零、烧当两部先后在这个大小榆谷(今泽库、同仁、尖扎、贵德等地)居住。汉代,这一带设河关县,隶金城(兰州)郡。东汉初,烧当羌占据了大小榆谷,强盛后曾在建威南面的三兜谷(今尖扎县境内)大败东汉将领。东汉和帝永元五年(公元93年),居延都尉贯友又“攻迷唐于大小榆谷”,遂夹逢留大河(今尖扎县康杨渡口)筑成码头,用大皮船作浮桥,欲渡河击大小榆谷的迷唐。烧当羌迷唐失败后,该地区恢复了平静,开始了农业开发。三国时期,这里是曹魏与蜀汉争夺的地方,战火不息。在民间流传的山水传说《马义滩的故事》(笔者收集)也反映了这一点。西晋初年,即4世纪初,鲜卑族慕容氏一支的吐谷浑率部西迁,进入河湟地区,以这里为根据地,征服了四周羌族部落,后建立了吐谷浑国。吐谷浑人仍保持了原鲜卑语,鲜卑语属阿尔泰语系蒙古语族。十六国时期,这里属后凉、南凉的浇河郡;北魏、北周时期,为洮河郡。北周、隋、唐时期,这里属达化县。唐、五代、宋、金这一带是吐蕃的管辖区。蒙元时期,康杨属设在河州的“吐蕃等处宣慰使司”管辖。当时这一带成为“东压金国、西控吐蕃的要地”,“蒙古军队的重要屯戍点”。元代中期,安西王阿难答统治整个西北地区,在其军队里传播伊斯兰教,势力大增。明代,先沿用元制,后改为归德守御千户所,隶临洮府河州卫。清初,沿袭明置,设归德守御千户所,属陕西行都司河州卫管辖。后改贵德厅,隶属于西宁府。为保持贵德与西宁之间的道路畅通无阻,以便保持西北边陲的安宁,乾隆五年(1740)在康家修建

“康家寨城”，并在城北设康家寨渡。乾隆十二年(1747)，实行堡寨制，内设6寨25堡，康家属于当时东乡李、康、杨三寨之一。1913年改贵德厅为贵德县，隶甘肃省西宁府。1928年，青海建省，贵德属青海省。1949年9月康杨地区解放。1953年6月康杨属于正式成立的尖扎县至今。

根据吴承义和陈新海先生研究，康杨地名是由康家和杨家两个百户姓相加而成的。明代永乐四年(1406年)，都指挥使刘钊奏调中左千户一所到归德居住守御，仍属河州卫，委指挥一员守备^①。中左千户所下辖的10屯寨中有4屯寨，即吴、季、脱、李四屯，分布在保安^②；其余6屯寨是王猷寨、周鉴寨、刘庆寨、杨鸾寨、康泰寨、李钊寨^③。至清代，其中的康杨2寨分布在今康杨地区，李家寨分布在今李家峡附近，其余3寨均分布在今贵德。现在所说的康家和杨家就是当时康泰、杨鸾两个百户主姓而来的。所以康、杨、李三寨就是现在紧挨着的康家、杨家和李家。以往曾把康家写成“康加”，把杨家写成“杨加”，把康杨写成“康阳”，都是不准确的。

第三节 康家回族的语言使用现状

康杨镇的回族和汉族现在主要使用汉语、汉文，藏族主要使用本民族语言文字，部分藏族还兼通汉语文。部分回族和一些汉族也兼通藏语。康家回族和杨家回族仅隔一条小河，都使用汉语，但由于历史来源不同，说的话在音义等方面都有一些差异。如亲戚称谓的“阿爹”一词康杨两家回族发音完全不同。连指示代词“这儿”、“那儿”杨家人用不同的词来表示。康杨地区藏语属于藏语安多方言同仁农业区话。

① (清)《河州志》卷一《地理志·城池寨堡》。

② (清)龚景瀚《循化志》卷四《保安四屯》。

③ (清)《甘肃新统志》卷九。

康杨镇的回族中还有一部分人操一种语言,当地人和操这种话的人都把它叫作“土话”,我们称其为“康家语”。讲这种话的人主要居住在康家,康杨镇其他地方的回族、汉族和藏族一般都不懂。

所谓的康家人或康家回族主要指沙力木、宗子拉、巷道3个村的说“土话”的人。崖湾、城上等村虽然有一些回族懂康家语,但绝大多数都是从康家这儿迁出去的。过去在城上村主要居住着汉族和少量的康家回族。当地康家回族把城上用土话叫“kurkun”,其意思是城堡或城寨。这是一个古老的蒙古语词。现在城上村有汉回各一社(社相当于组)。清代建的康家寨城就在该村,于是该村一直称为“城上”。崖湾和簸箕湾以及马义滩等村社都是从康家大院迁去后形成的新村。广义的康家现在有5个村10个社,而杨家有17个社。广义的康家包括这些村落的回族,而狭义的康家主要指沙力木、宗子拉、巷道3个村。也就是人们所说的“康家大院”。康家口传原来只有80户人家,现在已发展成约500户,2000多人。因此我们以原康家大院即现在的沙力木、宗子拉、巷道3个村6个社为主进行了广泛调查。与此同时对城上村的汉回两个社也进行过普查,对崖湾村只调查了懂康家语的人。此外还调查统计了在康家以外地区居住的懂康家语的原籍康家的人。其中包括在杨家或附近化隆、贵德、马克唐、西宁等地的康家人。调查得知目前懂得或使用康家语的总人数为487人,其中全懂的377人,略懂的110人。略懂指能听懂一些并能简单会话。487人中男性283人,占使用人数的58.11%;女姓204人,占使用人数的41.89%。本地人448人,外地人39人。其中17~45岁之间的231人,46岁以上的256人。0~7岁的无。

尽管康家语使用范围极度萎缩,面临消亡,但康家语不会立刻消亡。这是因为康家人在家庭内部用康家语聊天仍觉亲切,在集市做生意,使用康家语有特殊用途。

虽然康家语语音、语法、词汇系统都比较完整地保留着,但由于使用率的日趋减少,一直未经规范,无所谓自己的新词术语。更有甚者,不少词的音义都不统一,发音人之间互不一致。这种现象

还涉及语法。尤其与同语族的其他语言比较,几乎没有留存具有康家回族独特风格的文学艺术作品。

康家回族老年人中有一部分人还兼通藏语。这是因为在康杨镇居住着一部分藏族,镇周围藏族乡村也较多,长期存在着的密切关系,在康家语词汇里融入了许多藏语借词,包括最常用的人体器官和日常用语。

康家回族语言使用情况调查表(地区分布)

语 种 地 区 程 度	康 家 语						汉 语 文						藏 语						总 计	
							汉语 *		汉 文											
	懂	%	略懂	%	不懂	%	懂	懂	%	略懂	%	不懂	%							
	沙力木一社	73	21.5	52	15.3	215	63.2	339	117	34.4	12	3.5	211	62.1	68	20.0	39	11.5		233
沙力木二社	103	49.7	13	6.3	91	44.0	207	67	32.4	1	0.5	139	67.1	37	17.9	20	9.7	150	72.4	207
巷道簸箕湾社	61	17.6	5	1.5	280	80.9	346	144	41.6	4	1.2	197	57.2	63	18.2	8	2.3	275	79.5	346
巷道堡子社	49	19.5	22	8.7	181	71.8	252	64	25.4	7	2.8	181	71.8	32	12.7	25	9.9	195	77.4	252
宗子拉一社	13	6.2	4	1.9	192	91.9	209	54	25.8	7	3.4	148	70.8	25	12.0	14	6.7	170	81.3	209
宗子拉二社	25	11.2	4	1.8	193	87.0	222	58	26.1	1	0.5	163	73.4	26	11.7	4	1.8	192	86.5	222
城上一社	10	5.6			168	94.4	178	49	27.5	2	1.1	127	71.4	7	3.9	3	1.7	168	94.4	178
城上二社	2	1.1			177	98.9	179	116	64.8	2	1.1	61	34.1	35	19.6	4	2.2	140	78.2	179
崖湾一社	8		5				13	1				12		5		2		6		13
崖湾二社	9		5				14	5				9		11		2		1		14
外 地	24						24	8		1		15		13		4		7		24
合 计	337		110		1497		1983	683		37		1264		322		125		1537		1984

* 沙力木一社略懂汉语的只有一名,因篇幅所限,不列入表格中。

在康家回族中还有一些人懂阿拉伯文。这些人主要是阿訇。由于这种宗教信仰的关系,康家语还借入一些阿拉伯和波斯语。

第四节 康家回族的民俗风情

康家回族同其他地区回族一样信仰伊斯兰教。所以伊斯兰教文化渗透着他们的衣着、饮食、婚丧、节庆、礼仪等物质和精神文明生活的各个方面。

康家回族的服饰与其他回族大致相同,喜穿白色服装,男性头

戴白色无沿帽子,女性戴盖头。青年女性穿绣花的布鞋和褂子,青年男性也穿绣花的褂子。男性一般剃光头,留胡须。妇女还穿民族服——单长袍,康家语叫“tartʃɔ”。

康家回族喜欢吃面食,品种多。一般吃牛羊肉和鸡鱼肉等。不吃血和死物。喜欢吃手抓羊肉,对尊贵客人用羊背款待。逢年过节喜庆时刻向客人送份子,康家语叫做“kefiu”。康家回族同其他伊斯兰民族一样禁烟酒。他们喜欢饮用具有独特风味的盖碗茶。即里面还放有冰糖、桂圆、核桃仁、大红枣等滋补品。送礼时送茶相当普遍。

康家回族有两大节日,即开斋节和古尔邦节。开斋节在每年回历的第九个月,为斋戒期,斋期以见新月为始和见下月的新月为终。在这一个月里,成年男女从拂晓到日落前,不得吃饭。故称“闭斋”(康家语“amu bangu”)。斋戒期終了,举行3天的开斋节,隆重庆贺。在当天早晨,一般聚集在康家大寺附近的场地上,举行会礼。礼拜完毕,大家相互祝福,邀请阿訇和亲朋好友来家做客、热情款待,向老人和长辈拜节祝安。古尔邦节也叫“忠孝节”、“宰牲节”,在开斋节70天后的回历十二月十日举行,已成为民族传统节日。过去康家回族有逢春节时在野外吃饺子、过除夕的传统,也有打秋千的习俗。

康家回族的婚礼主要有求婚、送订婚茶、送礼、迎亲、念“尼卡罕”、办喜宴等形式。当男方了解到某家有已成年的姑娘时,请媒人带上两包茶叶去求婚。如果女方有意则留下茶叶,那么下次媒人同男方的亲人一起送订亲茶,送一些礼品,这是订婚的标志。订亲后还要送大礼,一般按女方要求送钱和服装等,并决定结婚日子。到了结婚日子,新郎骑着马,带领着数十人来新娘家娶亲,并念“尼卡罕”。然后新娘及其跟随的送亲者前往新郎家。接着婚宴开始,吃手抓羊肉,各种炒菜和丰盛的点心干果等。喜宴结束后向每位客人送肉份、饼份。特别要给新娘舅舅送羊背,因为这一天舅舅是最尊敬的客人,坐在喜宴的主位。3天后新娘带新郎回娘家,请父母到新郎家举行家宴招待,婚礼就基本结束。

康家回族的丧礼与其他地区回族基本相同。一般情况下,早亡

晚埋,晚亡午埋。葬前给死者沐浴,而后用“卡番”(康家语称 tʃuan ba——一种白布)包扎。男人包三层,女人包四层。包扎后把尸体抬到清真寺,举行殡礼。殡礼结束后抬到墓地土葬。后3天、7天、40天、1周年举行“大小满拉”。阿訇和村里人一般都参加。

康家回族信仰伊斯兰教,其中绝大多数人信仰新教即哲合林耶派,少数信仰老教,即格底木派。康家回族的信教意识较浓厚,按教规要求女性从9岁、男性从12岁开始学做五项基本功,即“五功”——念、礼、斋、课、朝。“念”指教徒口诵清真言。“礼”指每日晨、晌、晡、昏、宵五个时间举行的礼拜和每周五午后做的主麻拜以及每年开斋节和宰牲节的礼拜。“斋”是指教徒在斋月内自日升前到日落禁绝一切饮食和房事的斋戒。“课”是施舍,即按教规税率纳课。“朝”指教徒在一生中须赴沙特阿拉伯的麦加朝觐一次。按教规,人们做礼拜以前做“大小净”,即洗手、洗脚、洗全身,早起,不吃死畜肉,不吸烟,不喝酒等。

第五节 康家回族的来源

康家回族虽然有自己的“土话”,但没有相应的文字,加上人口少、地区偏僻、经济文化落后,所以文献资料中,有关康家回族的记载微乎其微。有关康家回族及其语言只是近几年发现并开始研究的。所以对康家回族的历史来源只能靠当地民间传说、零散的史料记载以及该民族语言、文化、宗教信仰、风俗习惯方面进行综合考查分析,做出一些推断。

关于康家回族的来源,比较有代表性的观点有3种:

1. 保安说,康家回族是由于宗教矛盾于清朝时期从同仁保安集体迁来的。(吴承义)
2. 保安、贵德说,即保安、贵德来的回族成为康家回族最初的组成部分。(陈新海)
3. 保安、河州说,即康家回族是同仁保安迁来的少数人与河州

来的康、杨、李三屯汇合起来的。(李克郁)

有关康家回族来源的传说已公开发表的有如下 6 种：

1. 他们的祖先是清代从保安迁来的回族工匠，到康家后保持了原来保安地区的土语。而这些工匠不是集体迁来，先自己出来谋生，后把自己的家眷带来，接着又把本家、亲友搬来，自成村落。

2. 他们不是个体迁来的工匠，而是由于民族宗教矛盾被迫从同仁保安集体迁来的穆斯林。

3. 康家回民与甘肃东乡族有渊源关系。(吴承义)

4. 由贵德事件后，迁来了一批回族。康家回族李海林(81 岁)讲，康家回族一部分是从贵德迁来的，一部分是从甘肃河州迁来的。

5. 由甘肃河洮等地迁来。据康家回族老人们讲，康家的韩姓是从化隆来的，绽姓是 1929 年从河州迁来的，张姓是甘肃洮州来的，康家的张文真阿訇就是甘肃张家川人。

6. 当地的汉、藏族群众，接受了伊斯兰教，成了穆斯林。这种说法在康家、杨家都有。(陈新海)

我们先后 2 次赴康杨调查康家回族的语言，同时对其来源也做了些调查。我们所调查到的除了上述说法外，有些传说和具体细节可以补充以上的调查。先把不同的传说介绍如下：

1. 据有些老人讲，“很早以前康杨一带可能是蒙古人和藏民居住。我们这里流传好汉敬德的传说。这里一些坟墓不像我们回民，土葬的尸体是立着的，殉藏物也和我们回民不同。可能是蒙古人的。”对此笔者还专门去康家南山脚下看了被挖掘的坟墓洞。

这一点与吴承义调查的基本吻合。据他调查，老人们口传当时康杨地区大多数是蒙族藏族和少量回族。前几年修公路时曾挖出蒙古族墓葬遗物，另外在崖湾村和杨家机站下面有佛寺的遗迹。

2. 据康家老人讲，他们的话同同仁保安话接近。老康家回族马成荣(62 岁)讲，他在 50 年代去西宁开会时遇到讲保安话的同仁土族人，两人用各自的话交谈时虽然有很多话不一样，但一些话是相似的。笔者也听到有这么一件事，前几年康家回族人同同仁保安来的

人做生意,康家人背着同仁保安人说的土话被他们知道后这笔买卖未做成。据康家清真寺学董马清云(65岁)老人讲,他的母亲是保安人,父亲是康家人,小时候他们家里都说土话。(康家语)

3. 某些康家回族讲,“我们的土话和东乡话接近,我们的先人们可能是从甘肃临夏那边来的。直到现在从那边来的回族与我们康家人结婚的还有。据康家回族马吉录老人讲,他的妻子就是临夏人。我们在康家回族人口普查簿上发现原籍甘肃临夏等地的不少。

4. 父母都是老康家出身的马成功老人讲,“听我爷爷们说,我们的祖先是来自南京或北京的一个叫做竹玑巷的地方迁来的。”

5. 据康家回族老人马有文(65岁)讲,“我们康家人是五屯来的,康杨是三屯人,历史上八公人是真回回,五公人、三屯人都是随来的。”

以上传说或多或少有历史根据。历史上这一带就是众多民族和部落繁衍生息、迁徙、融合并形成和发展的地方。就拿第一种传说来讲,自从蒙元时期这一带已有不少蒙古人。早在1226年,成吉思汗率师征伐西夏,在围都城中兴府期间,又率兵继续南下,“渡河攻积石州”,进入今青海循化、保安三庄等地,接着又先后攻破临洮府及河州、洮州和西宁等地。当时的河州成为蒙古军队的重要屯戍点。此后到蒙哥可汗时,为了东压金国,西控吐蕃,河州、积石州一带成为蒙古军的屯驻重镇。蒙古军的这些活动,有的在保安地区,有的在东乡的临近地区,有的就在河州,在这里留下了相当数量的蒙古军队,是完全有可能的。^①此外,窝阔台汗国境内的一部分蒙古人,因受改信伊斯兰教而与其他蒙古人发生矛盾,最后被迫内迁,经过猩猩峡到达“镇番”(今甘肃民勤县)后,分两路,一路进入贺兰山到河套地区定居,就是现在内蒙古阿拉善旗信仰伊斯兰教的蒙古人;另一路南渡黄河而进入了河州地区定居。^②元朝时期,驻守唐兀地区的安西王阿难

① 杨建新《中国西北少数民族史》,宁夏人民出版社,1988年,第547页。

② 《东乡族简史》,甘肃人民出版社,1981年,第14页;《保安族简史》,甘肃人民出版社,1984年,第12页。

答因自己笃信伊斯兰教,在其领地及其所辖蒙古军中传播伊斯兰教,结果,其“所部士卒十五万人,闻从而信教者居其大半。”^① 这说明这一带部分穆斯林迁到甘肃临夏的麦坡(梅坡)、大洞(大墩)、甘河滩(干河滩)一带定居,成为现在的保安族。年都乎、郭麻日、尕赛日的另一部分穆斯林西迁到尖扎县康杨地区和贵南一带定居。保安语,尤其是保安语积石山方言(即从同仁保安地区迁走的保安族的语言)与康家语最为接近,似可以证明这一点。详细比较请看第六章。

关于东乡说,也是有理由的。据历史文献记载:“明季洪武十三年(1380年)于河州拔民四十八户来贵德开垦守城,自耕自食,不纳丁粮。又于河州卫拔世袭百户王、周、刘三人,各携眷口,赴贵德守御城池。又东乡康、杨、李三屯百姓原系土人,编入民籍完粮。”^②《贵德县志稿》的注释说:“三屯百姓:在明代,康、杨、李三屯和王、周、刘三屯一样,都是河州卫中左所的正规军屯。在屯的屯旗军士均是有军籍的。”^③根据这一记载我们似乎可以认为康家人也是从河州来到康杨地区开垦守城,即从甘肃东乡一带迁来的“土人”。所谓的“土人”,笔者认为当时从操共同蒙古语的人中分化出来的东乡人、保安人、康家人、土族人等土著居民。其中包括被同化的汉民和回民等。这一点我们也可以从这一段记载里分析:1927年“改编四十八户及王、周、刘三屯,康、杨、李三屯汉、土百姓为东、西、南三区,……此外,回民寄居贸易者颇多,及新来导河难民,旋来旋走,亦无定数可查。”^④这里土与汉、回区别记载。关于“土人”,《循化志》里也记载:“明初立河州卫,分兵屯田,归德共十屯,保安有其四。屯兵之初,皆自内地拔往,非番人也。故今曰吴屯者,其先盖江南人,余亦有河州人,历年既久,衣服语言渐染夷风,其人自认为土人,而官亦目之为番民矣。”这里所说的土人,是指祖先是内

① 杨建新《中国西北少数民族史》,宁夏人民出版社,1988年,第549页。

② ③④ 姚钧纂 宋挺生标注《贵德县志稿》,《青海地方旧志五种》,青海人民出版社,1989年,第752、753页。